

- Whelan, M. E.F.** – Suite
 Recherches forestières, laboratoire de l'Université du Manitoba, q. (M. Dinsdale), 1955
 Routes d'accès aux ressources, Manicouagan, q. (M. Blouin), 6781
 Saumon du Pacifique, frayère de Twin Divers, dommages causés par l'exploitation forestière, q. (M. Crouse), 4513
 Shuswap, rivière, barrage, q. (M. Noble), 1146
 Truites arc-en-ciel, lac Kootenay, excroissances fongueuses, recherches, rapport, 7484
- Whicher, M. Ross** (Bruce)
 Budget, 5095-8, 5112-5
 Canadien National, financement et garantie, Loi, 1559-60
 Céréales, réduction des emblavures, paiements d'indemnité, m. (M. Gleave), 4253-5
 Droit statutaire, pensions de retraite supplémentaires, Loi, 5303
 Economie nationale, paralysie, remèdes, m. (M. Rondeau), 1763-6
 Lait, industrie, m. (M. A. Lambert), 3864-5
 Loi électorale du Canada (modification), 8467-8
 Nigéria et Biafra, guerre civile, 1313
 Sénat, rôle au sein du Parlement, etc., comité, étude, m. (M. Orlikow), 2552-3
- White Pass and Yukon Corporation**, nationalisation, q. (M. F. Howard), 985-6
- Whiting, M. R.L.** (Halton)
 Adresse en réponse, 454-6
 Budget, 5914-8
 Cartes de crédit, réglementation, 4173, 4524, 5914-5
 Elections, âge des votants, réduction à 18 ans, 455
 Forces canadiennes, réserves, effectifs, 455-6
 Impôts, revision, Livre blanc, 5915-6
 Ministères, imprimés non sollicités distribués aux journaux, coût, etc., 8420
 Véhicules automobiles, sécurité, Loi, 3108-9
- Whitton**, Mlle Charlotte. *Voir* Compagnie des jeunes Canadiens
- Willard**, rapport. *Voir* Sécurité sociale
- Williams**, rapport. *Voir* Conflits d'intérêts
- Winch, M. Harold E.** (Vancouver-Est)
 Adresse en réponse, 299-303
 Affaires extérieures et défense nationale, comité, 357
 Allusions à M. Winch, 8449
 Anciens combattants, pensions et allocations, 300, 6740
 Animaux, utilisation pour la recherche, etc., m. 7292-4
 Antilles, union avec le Canada, m. (M. Macquarrie), 7514-5
 Arctique, archipel, pollution des eaux, pétroliers, 3888, 4557-9
 Assistance publique, C.-B., 7269
 Auditeur général, rôle et fonctions, 6038
 Canadien National, financement et garantie, Loi, 1515-8
 Canadien Pacifique, télécommunications, service en C.-B., 1739
 Chômage, aggravation par suite des mesures anti-inflationnistes, m. (M. Valade), 7052-3
 Citoyenneté, refus, motifs, 6295
 Code criminel, Loi (propagande haineuse), 911-3
 Colombie-Britannique, grève des débardeurs, 16, 88-9, 93, 166, 543, 584, 1416, 2245, 3567
 Comités, députés indépendants, statut, 1590, 1694
 Comités, rapports, 2522-3
 Comptes publics, comité, critiques du gouvernement, 6123
 Comptes publics, comité, mandat, 680
 Défense, équipement, avions CF-5, 734
 Défense, équipement, avions Tracker et Argus, 1084
 Défense, équipement, *HMCS Bonaventure*, 301, 303
 Défense, E.-U., missiles antimissiles, système, 1478, 4076
 Défense nationale, ministère, nouvel immeuble, q., 3469
 Députés, formule de demande de certificat de citoyenneté, 8443
 Députés, indemnités, etc., commission d'étude, 2537
 Détergents au phosphore, 3572-3
 Drogue LSD, contrôle, 683
 Edifices du Parlement, édifice central, revêtement intérieur des ascenseurs, 6794
 Élévateurs de grains, New Westminster, 6249
 Élévateurs de grains, Vancouver, terminus no 2, 1481
 Forces canadiennes, CANEX de la base de Chilliwack, achat d'un yacht, q., 2224
 Forces canadiennes, retraite volontaire, règlements, 4024
 Forces canadiennes, unités dans l'Arctique, 4077-8
 Impôt sur le revenu, amortissement différé, construction d'immeubles commerciaux, q., 1688
 Impôt sur le revenu, Loi (modification), 2103